

دين و معيشت

اورنبورغ ايچون

بئەلك به اى. ۳ صوم «تین
ارمەنگى ۱۰ « ۵۰
وچ آیلغى ۱۰ « «

چیت شهرلرگه

بئەلك به اى. ۴ صوم «تین
ارمەنگى ۲ « «
وچ آیلغى ۱۰ « ۲۰

چیت مەملىكتلرگه

بئەلك به اى. ۶ صوم «تین
ارمەنگى ۳ « «
وچ آیلغى ۲۰ « «

ورنبورغ ژورنال «دين
ومعیشت» تلیفون نومر ۲۸۹

بره ملاب
۱۲ تین

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صواعق
ربیع و صلوات و مساجد ینکر فیہا اسم الله
کثیرا و ینصرن الله من ینصره ان الله لقوی عزیز

زمان تاسیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

۳ نچی سنه

یبارلگان یازو

لرنی اوزگارتورگه
اداره اختیارلیدر.

باصلمه ان بازولر
کیرو قایتارولماز.

مارقەسز خطلر
قبول ایدلماز.

آدرس آلهاشتر

رغه ۲۱ تین آلدیر.

آدریسی آچق

یازولری اوتتوله.

آدریسز مقالالار

درج ایدلماز.

هفته ده بر مرتبه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی و سیاسی ژورنالدر

شهر ایچی شا کردلرینه یلغه ۲ روبله ۵۰ تین چیت شهر شا کردلرینه یلغه ۳ روبله در.

اخطار

فہرستہ

مسئلہ

آی باشی تعیینی

مسجدده نکاح

کاغذ آقچه آلتون

وکوموش

ردالانقلابیون

حجاب

جواب قرآن

آی خبری

شعر

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلوی

اداره دن جوابلر

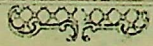
﴿﴾

«دين و معيشت» مجله سنه ۱۹۰۹ نچی سنه ایچون ابونه دفتری آچلدی.

«دين و معيشت» مجله سی ۱۹۰۹ نچی سنه ایچونک شولایوق اولک گیچه هفته ده بر
دفعه نشر اولنه چقدر. سنوی بهاسی اورنبورغ ایچون ۳ روبله اورنبورغدن چیتکه
۴ روبله اوله چقدر. مستثنا اولارق چیت شهر طلبه لرینه ۳ روبله اورنبورغ طلبه لرینه
۲ روبله ۵۰ کاپیک در.

ژورنال

یباره تورینگز تیزدن آقچه یباررمز «دیب یازوچی محترم افندیلر-
ننک عفورلرینی اوتنه مز زیرا ایکی سنه بوینچه بو اوتنچلر بوینچه ژورنال
یبار کاله دک بعضلرینه آقچه صوراب نچه دفعه لر خطلر یاز ساقده هیچ بر جواب آله آلمدق.
بناء علیه اداره مز بوسنه بو خصوصه آیرم پروغرامه تر تیب قیلوب پیروط آقچه سن
یبار مگان هیچ کشیکه ژورنال یبار مسکه قرار ویر مشدر. بو قرارنی هیچ کیم ایچون
بوزامیدر. دخیده ۱۹۰۷ نچی و ۸ نچی یبارلر ننگ ژورنالنی توپلسب یبارور ایچون آقچه
یبارگان کشیلرگه. ۷ نچی یل ژورنالندن ۱۵ نسخه سی، ۸ نچی یبارن ۳ نسخه نومرلر
اداره ده قالمدی. شوشی قدرگه راضی بولغان کشیکه ۷ نچی یل ژورنالینگ توبله مگانی
۲ صومغه توبله گانی ۳ صومغه ۸ نچی ژورنالینگ توبله مگانی ۳ نسخه کیم ۳ صومغه توبله گانی
۴ صومغه قدر یباریلور آقچه یبارگان کشیلردن بو خصوصه خط کونامز.



مسئله

محترم محرر افندی!

توبانده یازیلچق سؤالرمزگه جواب یازمقکزی
اوتندم. محمد نور قانییوف

۱ نچی سؤال قرآن دگلامق نماز ایچنده گنه فر
ضمی؟ یوقسه خارج صلاتدهده فرضیدر؟ خارج صلا
تدهده دگلامق فرض بولسه بخاری وخیوه کبی اسلام
مملکتلرنده قاری افندیلر اوراملرده کشی یورکان
یرلرده قچقروب قرآن تکرار قیللمقدهلردر. بر
اش ایله بر طرفقه بارغان وقتده توقتاب بو. قار
یلرنک قرآن اوقمقلرنی دگلاب اوتورمق فرض بو
لسه بیک کوب کشیلر اشلرندن فالملقیری لازم بو
لهدر بونکا نی دیب ایتمهسز؟

۲ نچی سؤال جبعه کونلرنک مسجدرده جمعهدن
اؤل قچروب قرآن اوقیابوب تورغانده جمعه نماز
ینه دیب کلکان کشیلرنک شول قرآنی دگلامقیری
تیوشلیمی یوقسه قرآن دگلامی تحیاة المسجد نمازی
اوقمق تیوشلیمی؟

اداره

بو سؤاللرنک هر ایکیسینه جواب توبانده یاز
لغان عبارتدن اگلانددر (وفی شرح المنیة والاصل
ان الاستماع للقرآن فرض کفایة لانه لا قائم حقه
بان یكون ملتفتا اليه غیر مضیع وذلك یحصل با
نصات البعض كما فی رد السلام حين كان رعایة
حق المسلم كفى فيه البعض عن الكل الا انه یجب
على القاری احترام بان لا یقرأ فی الا سواق وم
اضع الاشتغال فاذا قرأه فیها كان هو المضیع لحرمة
فیكون الا ثم علیه دون اهل الاشتغال دفعا للمخرج)
رد المحتار ج ۱، ۳۸۳ صحیفه حاصل جواب شولر:

شرح منیةده ذکر ایدلدیکینه بناء قرآنی دگلامق
فرض کفایةدر سلام فایتارمق کبی. بناء علیه کوب
کشی آراسندن بعضیلری دگلاب اوتورسه لر شول
کافیدر لیکن شولایده بولسه قرآن اوقیغان کشینک
قرآنی حرمتلک لکی اوراملرده واهالینک اش ایله
مشغول بوله تورغان اورنلرده اوقماوچیلغی
واجبدر.

اگر بر کیمسه آندای اورنلرده قرآن اوقیسه
اول کیمسه قرآن کریمک حرمتنی ضایع ایتکان بولهدر.
گناه اوقیغان کشیگه بولهدر. دگلامیچه اوز اشی ایله
مشغول اولوب یورکان کشیلرکه گناه بولیدر.

جمعه کون مسجدرده قرآن اوقیغاننی دگلامق یا
خود تحیات المسجد نمازی اوقمقنک قایوسر تیوشلی
لکی مسئلهسینه کلسک قرآن دگلامق تیوشلیدر. زیرا
قرآن دگلامق یوقارودهغیروایتکه بناءفرض کفایةدر.
تحیات المسجد ایسه نقلدر فرض کفایهنی قیللمق نقلنی
قیامقدن ارایدر.

عزتلو محرر افندی! مجلهنک واسطهسی ایله بر
ایکی مسئلهمهزه جواب ویرونکزی اوتنهمن

ایکی کشی باقچه چاچمک بولمق. باشنده سیندن
آقچه میندن عمل بولور کبی شرطلرمز بولمادی شو
ندهده برمزده آقچه اولوب برمزده آط اولدقندن ایکی
مز برگه جبرنی آلوب سردرب ایکی مز برگه باروب
اولترندق. باقچهنک هر خدمتی اولورسه برگه قیللمق
بر برمز آقچه کیرک بوغانده آقچهدن ابکنچی مز آطدن
منع قیلمدی. آط یورتوچی طرفندن آقچه بیک آز تو
تولدی. لیکن باقچهمز آقچه بولرلق بولمدی. فقط
آقچه توزدرو عمر اوزدروغنه بولوب، بر تین آقچه
بولسون آقچهغه ایلنماوی ایشبونک ضررنده هر
ایکیمز مشترک بولهمز می؟

یاکی برمزگه یوکلانوب فاله می؟

۲ نچی مسئله: بو زمانده تماکی تارتو بیک موده

بولوب كيتدكندن ساتوچيلرده شهر مزده طاباه قده در .
اوزمه قارغالي نيك كيبتهچيسي بولدمدن تماكي حقه
ساتو حليه حريمه ندان آچقب فتوا كزي اوتنه من .
اگر درست بولسه فائده سندن محروم بولماسقه اگر
حرام بولورسه حضر تلمز نيك بر تدبير قلوارين هر
قايومز دن تو قاتولار ني اوتنه مز .

عبدالله محد الدينق .

اداره

۱ نچي سؤ النك جوابي بوشركه بر شركت فاسك اولديغندن
هيچ بريگزن نيك آحر كه حقب دعواسينه صلاحيتكز
يوقدر .

۲ نچي سؤ النك جوابي تماكي تارتو مسئله سي بر
مسئله و آني ساتو ايكنچي مسئله در . تماكي تارتوني
هر كمگه على السويه قطعيا حرام در ديمگه دليل يو
قدر . بو مسئله متأخرين فقها بيننده مختلف فيده در .
علمائناك كوبراكي بو تما كيني مفتر در مفتر اولغان
نرسه ني استعمال حرام در ديمشدر . صونكفي عامادن
عبد الغنى النابليسي جناباري اباحتي ايله قايل اولمشدر .
فقط بر فاعده فقيهه واردر كه (اذا اجتمع الحلال
والحرام غلب الحرام) در . يعنى بر نرسه نك حلال
بولوجياغينه ده حرام بولوجياغينه ده دليل اولسه حر
املق دليلي قوتلي اولوب اول نرسه حرام اوله در
ديمكدر . ايسته بو فاعده فقيهه كه بناء تماكي تار
توتنك حرام بولوجيلغي قوتليدر .

ايندى بو تما كيني ساتو مسئله سينه كلسك آني استعما
لدن بيكر اك ساتوده ضرر كوبر اكدر . زيرا آني صا
تزمان كشي كه گه بولسه ده فاينك ايچون صاته در . اوڭ
ايله صولني آيرمغان بالارعه ده صاته در . بو ايسه بالار نيك
سؤ اخلاقنه سبب اوله در . بوندن قطع نظر قيلونسه بو
بالار كشي كور ماسون ديو قاچوب پچانلك وصالا
ملقارغه كروب بالالقي و احتياط سز لقت ايله پچان
وصالامرغه اوط طاشلاب بيوك يانغو نلرغه ونچه
كشيلر نك يورط ير لرنندن مال و جهاز لرنندن آيريلو

لرينه سبب بوله در . بو ايسه تجربه ايله معلومدر .
ايشديكمز گه كوره اوتگان سنه بالار نيك تماكي
اوطندن قارغاليده بر يورط يانمش ايدى . ايسته
بويله هلاكت و مضر تله سبب اولان شيلري صانمه
آيروچه حرامدر .

آي باشي تعيني

محرر افنديدن توبانچلك ايلان اوتنه من اوشبو
مقاله زني (دين و معيشت) مجله نك زده بر اورون ويروب
درج قيلمافكزي ، قارئين كرامدان اوتنه من خطا
وبليكانلريم ايچون مؤاخذه قيلماولار ني بلكه عفو
قيلوب تصحيح قيلمافلر ني ، من بلوني قيلوب يازمادم
بلكه (دين و معيشت) مجله سي نك ۱ نچي نومير سنده
شيخ الاسلام الحميدي نيك آي باشي خصوصنده اولغان
مقاله سني آنكلادغم مقداري دخيده اوزمه اولغان
علمم مقداري غنه يازدم . اوشبو يلنك ۱ نچي نومير
(دين و معيشت مجله سنده) (آي باشي تعيني) عنوانلي
الشيخ الاسلام الحميدي نك مقاله سني اوقوب ده ، نينداين
ذاتلردن علمده علموني دعوا ايدوب كندننك اولكي
سوزينه آخري سوزي ، ولو مفهوما مناقض اولد -
غني آنكلامادغينه تعجب ايلدوم ، اولكي سوزنده
هدايت و غير معتبر و متداول كتابلرداغني روايتلرني
يازوب مقابله قيلم او يكر ني اوتنه من ، من آلا رغه سوزم
يوق آلا ر بلمكانني بلوني دعوا قيلميم) ديمش ، توبانك
(الله تعالى قرآنده) (فمن شهد منكم الشهر فليصمه)
دي دور ، هر كم مسافر اولمغان آدم شهود شهر اولسه
روزه توتنكر ديو امر دور اكرده حديث ايله عمل
قيلوب رمضان آيني كور بكنه روزمغه كرساك خبر
واحد ايله زياده على النص اوله دور ، ديمش ، و حال
آنكه هدايت صاحباري حديث ايله عمل قيلوب رؤيه

ايلانگنه عمل قيله لر، ايمدى هداية صاحبلرى خبر واحد ايله عمل قيلديلرده زياده على النص ايكانن باماديلر من بلديم ديكان سوز اوله دور، بو ايسه يوقاريداغى آلا ر بلهكاننى من بلام ديو دعوى قيلهيم ديكان سوزينه مناقض اوله دور. دخيده، (آلا انشا الله اوزلريده هر سوز مزكه تقليد قيلنكز ديو دعوى ايتمه سار كرك) ديه دور، صاحب هداية تقليد قيلماو چيلق آلا رغه مساواتنى دعوى اولوب امامنا الاعظم وامام ابو يوسف ومحمد رحمه الله لارغه تقليد قيلما. ينچى آلا ردن آر تغراق بلونى دعوى اوله دور. چونكه صاحب هداية اولسون وغير صاحب متونلر اولسون هيچ قايسى اوزلارندن و اوز سوزلارنى سوزلامديلر بلكه آنلر امامنا الاعظم وامام ابو يوسف ومحمد سوزلارنى تأليف وتصنيف غنه ايتديلر. صاحب هداية مختصر القدورى للامام ابى الحسن محمد بن محمد البغدادى نك، وامام محمد نك جامع الصغير نك سوز لارنگنه شرح ايدوب اوزندان هيچ سوز سوزلمادى مونكا دليلم شولدر: (وهو شرح على متن له سماه بداية المبتدى و لكن في الحقيقة كالشرح للمتخصر القدورى للجامع الصغير لمحمد وعادته ان يحزر كلام الامامين من المدعى والدليل ثم يحزر مدعى الامام الاعظم ويبسط دليله بحيث يخرج الجواب من ادلتها فاذا كان تحريره مخالفا لهذه العادة يفهم منه الى مدعى الامامين ووظيفته ان يشرح مسائل الجامع الصغير والقدورى واذا قال قال في الكتاب اراد القدورى). كشف الظنون دخيده عمل حساب ايله اولماينچى بلكه رؤيه ايله اولوچيلق امام اعظم وامامين قوللرى اولوچيلقغه دليلم امام محمد نك موطأده اولغان قولى دور.

(باب الصوم لرؤيه الهلال والا فطار لرؤيتنا اخبرنا مالك حدثنا نافع وعبدالله بن دينار عن بن عمران رسول الله صلى عليه وسلم ذكر رمضان فقال لاتصوموا حتى تروا الهلال ولا تفتروا حتى تروه فان غم عنكم فاقدر واه قال محمد وبهذا تأخذ وهو قول ابى حنيفة

رحمة الله تعالى. موطأ من نفسه الامام محمد رحمة الله تعالى). فاقدر واه ديكان قولنى قدروه بحساب المنازل ديو آنكلانناسون بلكه معناسى فاكملوا عدة شعبان ثلاثين دور ايكنجى حديثار وايكنجى روايتلر اوشنداق تفسير قيله لار فارئين كراملر توبانده ياز- لاجق حديثلردن انشا الله كور رلر. دخيده موطأ شرحى تعليق الهمجده اوشنداق ايته دور وذهب الائمة الثالث والجمهور الى ان معناه قدر واه تمام العدد ثلاثين يوما كما فى الرواية الاخرى اوشبونندن معلوم اولد. يكه تقدير بالحساب ايله ائمة ثلثه دن امام اعظم وهالك وشافعى هيچ قايسى بارمادى. دخيده داله مختار صاحبى ابن العابدن آى خصوصنده اولغان بعض بر رساله سنده تصريح قيله دور حساب قيلماينچى رؤيه ايله عمل ائمة اربعه فاشنده مجمع عليه ديو.

احكام شرعيه نى واضع فقط الله تعالى ورسول خدا دور، ا كرده روزهغه كرمك رؤيه ايلانگنه اولما. ينچى حساب ايلانده اولسه صاحب الشرع وواضع الدين اولغان رسول اكرمزدن حساب ايلان روزهغه كرمك بركنه قول ياكه بركنه فعل صادر اولور ايدى، وحال آنكه رسولم صلى الله عليه وسلم دن حساب ايله عمل صادر اولغان بر قول وبر فعلده يوقدور. ديولماسونكه رسول الله صلى الله عليه وسلم حسابنى بلمدى ديب حاشا وكلا صاحب وحى اولوب جميع احكام شرعيه نى جناب حق وحى ايله بلدروب حسابنى بلد. رمه ديهى! يوق بلدردى بلكه امتينه تسهيل ايچون حساب عملنى بيرمادى. امام اعظم رحمة الله تعالى روزهغه كيچدن نيت ايتمه ضحوة كبرى ده نيت ايتسه يتادوردى، رسول اكرم صلى الله عليه وسلم نك قولينه وفعلينه تمسك قيله دور، بر اعرابى آى كورمك ايله ايرتان شهادة ويرگاچ رسوايم صلى الله عليه وسلم (الامن ا كل فلا يا كلن بقية يومه ومن لم ياكل فليصم) ديو ايرتان روزه اولمق ايله امر قيلدى وحال آنكه رسول صلى الله عليه وسلم آى باشنى

حساب، یا کہ وحی ایلہ بلہ توروب کیچدن روزہ اولورغہ امر قیلماینچی رؤیتکا تعلیق قیابوب ایرتان روزہ اولماقغہ امر قیلدی.

امام اعظم ننگ رؤیتدہ تمسک قیلغان حدیثلری هر آدمکا معلوم اولدہ قارئین کرامکا محاکمہ ایچون بر آزی بو اورنده ذکر قیلماقنی مناسب کورلدی (حدثنا عبدالله بن مسلمة عن مالك عن نافع عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله صلى عليه وسلم ذكر رمضان فقال لاتصوموا حتى تروا الهلال ولا تظفروا حتى تروه فان غم عليكم فاقدروا له، حدثنا عبدالله بن مسلمة حدثنا مالك عن عبدالله بن دينار عن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الشير تسع وعشرون ليلة فلا تصوموا حتى تروه فان غم عليكم فاكلوا العدة ثلاثين، حدثنا آدم حدثنا شعبة حدثنا محمد بن زياد قال سمعت ابا هريرة قال النبي صلى الله عليه وسلم او قال قال ابو القاسم صلى الله عليه وسلم صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته فان غم عليكم فاكلوا عدة شعبان ثلاثين صحيح بخاري من نفسه ايكي حديثه لاتصوموا حتى تروه ديو عدم صومنی نیا يتلادی رؤیة ایلان ایمدی معناسی اولسه كرك هيچ وقت من الاوقات روزہ اولمنكز روعیتكا منتهی بولغانته چه اگرده عدم صومنی حسابغهده نها يتلاساك روعیتكا نها يتلكان موجب خاص موجب حتى باطل اولسه كرك. وعن ابن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم انا امة امية لا نكتب ولا نحسب الشهر هكذا وهكذا وعقد الا بياهم في الثالثة ثم قال الشهر هكذا وهكذا وهكذا متفق عليه، وعن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يتحفظ من شعبان ما لا يتحفظ من غيره ثم يصوم لرؤية رمضان فان غم عليه عد ثلاثين يوما ثم صام ابو داود، وعن ابي البختری قال خرجنا للعمرة فلما نزلنا ببطن نخلة ترأينا الهلال فقال بعض القوم هو ابن ثلاث وقال بعض القوم هو ابن ليلتين فلقينا

ابن عباس فقلنا انارائنا الهلال فقال بعض القوم هو ابن ثلاث وقال بعض القوم هو ابن ليلتين فقال اي ليلة رأيتموه فقلنا ليلة كذا وكذا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم مده للرؤية فهو لليلة رأيتموه وفي رواية عنه قال اهلنا رمضان ونحن بذات عرق فارسلنا رجلا الى ابن عباس يسأله فقال ابن عباس قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى امده للرؤية فان اغمى عليكم فاكلوا العدة، مسلم، ابو حنيفة في مسنده عن حصين بن عبدالرحمن عن عمر وابن مرة عن ابي البختری قال اهلنا هلال ذى الحجة الحديث) يوقل ريداغی روايت وفي رواية عنه كه چه اوشبوننگ عينی دور، ایمدی ابي البختری دن ايكي رواية ايكي آی برسی ذالحجة برسی رمضان خصوصك اولوب برسی ذات نخلده، كوردیلر برسی ذات عرفده كوردیلر، روايتلر ده مناوات اولماينچی رمضان آيندان باشقه آيلر - ينده روعیتكه تعلیقغه دليل اولدی. اكر ديولسه كه حمیدی جنابلری ننگ دیدکی کبی بو حدیثلر جملہسی خبر واحد دور، بو حدیثلر ایله روزغه كوربكنه كرساك (فمن شهد منكم الشهر فليصمه) آيتينه خبر واحد ایله زیاده علی النص اوله ديب، ديورزكه حمیدینك سوزينه بنأ بو آيتنك معناسی بر من شهود شهر قیاسه مسافردن باشقه من روزہ توتسون اولوب مسافر تخصیص عام مخصوص اوله دور، عام مخصوص بالاتفاق ظننی افاده قیلغانلقدن خبر واحد ایله زیا ده جائز اوله دور، اما تحقیقا دیورز بو آية شهود شهرده عام دكل دخیده فليصمه ديكانده صومده عام دكل، غایه ما شهود شهرننگ طریقنده مجمل دور، رؤیة شهود شهر ایلانمی، یاكه حساب ایلانمی ایمدی اوشبو حدیثلر شهود شهرننگ طریقنی بیان قیلر لر رؤیة ایلان ديب، خبر واحد ایله آية مجملنی بیان جائز ایدی، نتا ككه باشقه مسح آيتی مقدارده مجمل اولوب خبر واحد اولغان حدیث مغیره بن شعبه ربع رأس اولوچینغنی بیان قیله دور ایدی، روزہ خصوصندغی

آيتده زياده على النص ديسه مسح آيتنده زياده
على النص هديو نچك ايتى.

ما بعدى وار م. نوغايبيكى

كاغد آچه آلتون وكموش

۸نچى نوميردن مابعد

دخيده آخوند حضرت جنابلى مثال عاليه لرنه
«كاغد آچه مراتبى نك اختلافى اوزره بناء اوزان
مختلفه ايلان موزون اولان آلتون آچه دن عبارة
اولديغى چون هم حكما موزوندر بناء على ذلك بيش
روبله كاغد ديمك كانه بر مثقال آلتون ديمكدر»
بيورورلر.

فكر قاصر مز بو عباره لريده حقيه ادراك قيله
آلمدى. زيرا بو (كانه) لك بش روبله لك بر كا
غده اولديغى كى بر روبله لك بش كموشك وبش
تين لك يوز باقرده ده واردر: بو حالده نه ايچون
بش روبله لك بر كاغد كانه بر مثقال آلتون اولده
نه ايچون بر روبله لك بش كموش ياخود بش تينك
يوز باقر كانه بر مثقال آلتون اولميدر؟

بو كانه لك كاغدنك رواج و قيمتى ذهن عاليه رينه
كامل اورنلاشقانلقدن توكل ميكان؟ مقاله عاليه نك
آخونده رق «تساويدن مراد مز وزن حكميده اعنى
ماليتده تساويدر» ديكان عبارة لريده بونى موعيدر.
وزن حكميدن مراد ماليتده تساوى ايسه كموش ايله
باقر نكده ماليتك مساواتى دليلدن مستغيدر. بناء عليه
تفرقه تحكم كى آكلانه در.

دخيده آخوند حضرت جنابلى مقاله عاليه سنده
«كاغد آچه نى مالك بولغان كمسه يدا ورقبه آلتونه
مالكدر» بيورورلر. فكر قاصر مزغه بو عبارة لرنك
اورنلشدير مقدر عاجز مز. زيرا قولنده يوز تنكلك
كاغد آچه سى بولغان بر كشينك خزينه بانقه سنده

يوزار منكب ياطه تورغان آلتونلرنك قاىو جزئنه
يدا مالك ديب ايتهمز؟ خصوصيله خزينه ده بولغان
آلتونلر نچه يوز منك وبلكه نچه مليون كشيلىر
قولندن آلتان وخط سبيله خزينه دولته يدا ورقبه
مملوك بولغان آلتونلر در.

وبرده خزينه بانقه سينك هر بر شهرده شعبه سى
واردر. طومسكيدى يوز تنكلك كاغد آچه غه مالك
بولغان بر كشينك يدا ورقبه مملوكى بولغان آلتونى
قاىو شهرده گى شعبه ده در؟ ايشته بونلر بزم فكر
قاصر مز چه بر معمار كه نه قدر ذهن يورنسكده
اوچينه چيغا آلمدق.

دخيده آخوند حضرت جنابلى يوقاروده غى مد
عى كه استدلال مقامنده «چونكه بر شينى يدا مالك
اولمق اول شينك بالفعل مالكينك آنده اولمقندن
عبارة دگلدر. بلكه آنك كنديسينك يا امينينك
آنده اولمقندن عبارتدر» بيورورلر. بو بيك تو
غريدر فقط تفصيله محتاجدر. هر كيم امينى يدنده
اولان آچه غه يدا مالكدر. امينى شول آچه نى آيرم
بر فاپچقك «ياخود بر صاوتده على سبيل الامانة حفظ
ايتسه اما امينى شول آچه نى اوز آچه سينه قاتشدر
سه خلط سببلى اول آچه صاحبه يدندن چيغوب امينك
اوز آچه سى بولدر. امينك ضمان غنه توشه در. بناء
عليه خزينه بانقه سينى امينه قياس قياس مع الفارقدر.
زيرا يوقاروده ديريكمز چه خزينه بانقه سينه نچه يوز
منك كشيلىر نك آلتونلرى جينالوب خلط سببلى صا
حبلرى ملكندن چيغوب خزينه دولت ملكينه
كيره لر.

دخيده آخوند حضرت جنابلى «بناء على ذلك
كاغد آچه نى آلاچق ديونك خط وثيقه سى اعنى ويكسيل
كى اعتبار ايتك جايز دگلدر» بيورورلر. آخوند
جنابلى خط وثيقه نى ويكسيله حصر ايتمشدر. حالبوكه
خط وثيقه عامدر زيرا خزينه دولت خط وثيقه سى
واردر بو ايسه ديار مزده (عاصودار استوينوى كر

بیتنی بلیت) در. عادی ادملر ننگ خط وثیقه سی وار
در. اوده «ویکسیل» در ایکی آراده آخوند حضر
تنگ کندوسی بیان بیوردیغی فرق عظیم وارد کاند
آچه نی خط وثیقه دیکان کشی عادی ویکسبل کبی
دیمیر. فکر فاصر مزچه کاند آچه خط وثیقه توگل
دیمک کریدیتنی بلیت توگل دیمکر.

یوفاروده بیان ایتدیکر مزه نظر آخوند حضر تنگ
«بس کاند آچه حاجت اصلیه دن آرتق اولدیه سی فی
الحال زکوة واجب اولور» نتیجه سینه کیلوب یتارگه
آراده بیک کوب مسافه وبو مسافه دوده چیغا آلمازلق
صازلقلر وارلقی آکلانه در.

ایشته فکر قاصر مزنگ ایرشمدیکی یرلری بز
تعداد ایتدک. لطفا وتنزلا آخوند حضرت جنابلری شو
شبهه لرمزی حل ایدرک ایضاح مقصد ایدر لرسه کمال
افتخار ایله قبول ایدوب نشر ایتمگه وخطالرمزی
تصحیحه حاضر لرمز. آخوند حضر تنگده موفقیتمنی
جان وکوکلدن تمنی ایده مز.

مسجدده نکاح

محترم «دین و معیشت» اداره سینه رجاء ایده من
بنم بو مقاله نی مجله گزه درج ایتمگری

«رشیدنگ خام فکرینه جواب»

«ترجمان» ننگ اوچونچی نومره سنده کورندیکه
«رشید» اوزیننگ خام فکری ایله ملالره عقد نکاحنی
مسجدده او قومالغنی وآنلاره بوامرنی الزامنی معقول
کوره در ویدیورکه: نکاحنی مسجدده او قومق افند
یمز صلی الله علیه وسلم سنت سنیه سیدر بونی هیچ
کیم انکار ایتمز، مکة مکرمه ومدینه منوره ده بو
سنت بو کونگه قدر جاریدر بس دنیاده همه مسلما
نلار ایچون بویله لازم وهر کشی یه مساوی وبرابر
در. اما بزنگ روسیه مسلمانلارنده بو قاعده بو سنت

باشقه نیچه سنتلر کبی متروکدر، وهر دخی عقد نکاح
حنک مسجدده بولماوینه کوب ضررلار ترتب ایده در
اولا فزلاریمزغده زیان در. بیچاره فزلاریمز کیمگه
باراسنی بیلمایلر آنا آنالرینگ سوزندن چیقه میوب
عاجزه بولوب بارالار اما عقد نکاح مسجدده بولسه
ایدی اوز رضالقلاری ایلان بارورلار ایدی عقد از
دواج هر ایکی طرفدن کامل رضالق ایلان اولور ایدی
ثانیا عقد نکاح مسجدده بولغانلقدن ملالار بیک ضرر
خیانت قیله لر، خطبه نکاحنی اوقغان زمانده مهرنی بر
در لو یاد ایلار اما میتریکه یه ایکنچی درلویازالار.
اگر نکاح مسجدده اولسه ایدی بوخیانت بیلماز
ایدی ثالثا ملالار مدتی طولغان خاتونلارغه حتی
کشی خاتونلارینه ده نکاح اوقیلار عمر گازنا برلان
طوروغه سبب بولالار دین اسلامغه خیانت قیلالار.
اگر نکاح مسجدده بولسه ایدی. بو ایش لار اصلا
بولماز ایدی «ترجمان» صاحبی آکا جواب ویر-
مشدر. «نکاح اثناسنده وکیللار و شاهد بولنمیورلری
قریمده میتریکه دفترینه وکیل لارنگ وایکی شاهد
نگ اسمی هم قید اولور-»

بو بابدن دین دیبورم که «رشید» اولا اثبات
ایتمک کرکدر عقد نکاحنگ مسجدده اولمغیننگ سنت
ایدیکنی «افندیمز صلی الله علیه وسلم آکا مواظبت
ایتدی» دیکان معنی ایلان بوننگ ایضاحی اولدور که
فتح القدرده ابن ممام بیورمشدر. ویستحب مباشرة
عقد النکاح فی المسجد لانه عبادة اه احياء العنومک
هم ویستحب دیو تعبیر ایتمشدر. استحبابنی ایسه
انکار ایدن یوقدر لیکن مسجدنگ وضعسنه خلاف
امرلر شول یرده اولمامغی شرطدر ابن هممانگ لانه
عبادة دیدیکی سوزندن هم شویله فهملنور زیرا مسجد
عبادة ایچون وضع ایدلدی دفاتر یازمق ایچون بنا ایدلدی
نکاحنی مسجدده قیله مق حنده روایت اولنن «واجعلوه فی
المساجد» حدیثی ایسه ضعیدر آنک ایلان سنیتنی
اثبات ممکن دگلدر زیرا ترمذی اعلان النکاح بابنده

ديمشدر حدثنا احمد بن منيع حدثنا يزيد بن هارون
 اخبرنا عيسى بن ميمون الانصاري عن قاسم بن محمد
 عن عائشة قالت قال رسول الله صبي الله حايه وسلم
 اعلنوا هذا النكاح واجعلوه في المساجد واضربوا عليه
 بالدفوف قال ابو عيسى هذا الحديث غريب حسن
 في هذا الباب وعيسى بن ميمون الانصاري يضعف
 في الحديث آه بس بوندين معلوم اولديكه حديث
 المذكور نك اسنادنده عيسى بن ميمون وارر آني
 ايسه ترمذي كنديسى تضعيف ايتمشدر كذلك بيهقي
 آنك ضعفي ايلان حزم ايتدي ابن الجوزي هم عيسى
 بن ميمون بن ضعيف جدا ديدى حافظ ابن حجر العسقلاني
 هم بو حديث نك اسنادى ضعيف ديدى اسنادنك ضعفي
 ايسه عين حديث نك ضعيفدر كذلك تخريج الهدايدده
 بو حديثنى ضعيف ديدى ليكن ابن ماجهده آنك
 متابعى وار ديمشدر. فقير دييور كه سنن ابن ماجه
 يه بن مراجعت ايتدوم كوردمكه آنده اسنادى ايلان
 روايت ايتمش بويله «باب اعلان النكاح حدثنا نصر
 بن على الجهنمى والخليل بن عمرو قال حدثنا عيسى
 بن يونس عن خالد بن الياس عن ربيعة بن ابى
 عبدالرحمن عن القاسم عن عائشة عن النبى صلى
 الله عليه وسلم قال اعلنوا هذا النكاح واضربوا حايه
 بالغربال آه بس ابن ماجه روايتنده واجعلوه في
 المساجد» لفظى يوقدر اجنانچه شيخ الاسلام العيني
 بخارى شرحنده ديدى وليس فيه واجعلوه في
 المساجد وقال واضربوا عيله بالغربال آه اويله ايسه
 ابن ماجدنك متابعتى فقط «اعلنوا هذا النكاح» قدر-
 يسندهر حديث المذكور نك تمامنه دگلدر.

بس بو تحقيقده معلوم اولديكه حديث المذكور
 نك «اعلنوا هذا النكاح» قدريسى عيسى بن ميمون
 طرفندن ضعيف ايسنده ابن ماجهده اولان متابعت
 ايله آنك ضعفي منجبر اولوب حسن درجهسنه ترت
 اوور واما واجعلوه في المساجد زيادهسى ضعفي
 اوزره بلكم جدا ضعفي اوزره قالور بس شول دفت

اوزرينه بنا ترمذى حدثنا المذكورنى تماميله عيسى
 بن ميمون طريقيله روايت ايتدوكدنصكره ديدى
 قال ابو عيسى هذا حديث غريب حسن في هذا الباب
 آه بس كور. سنكه ترمذى بو حديثنى مطلق اعنى
 اوچ جملهسى نك تماميله حسن ديمدى فقط بو بابده
 اعنى اعلان النكاح بابنده حسن ديدى بس بوندين
 لازم اولدى فقط اعلنوا هذا النكاح قدريسى نك حسنى
 جملهسى دگل بو راده شارح احياء زين الدين العراقى
 ذهول ايتمشدر زيرا حديث المذكورنى احياءده ذكر
 ايتدكدنصكره عراقى ديمش رواه الترمذى من حديث
 عائشة وحسنه آه الله رحمة ايلسون سيد مرتضى
 افنديه كه ترمذيك اوزينك كلامى ايله حديث المذكور
 نك ضعفى بيان ايتدكدنصكره ديدى فقول العراقى
 وحسنه فيه نظر آه ليكن سيد افندى وجه نظرنى كند-
 يسى بيان ايتمدى وجه نظر ايسه بزييم بيانمزدن فهملندى
 زيرا ترمذى آنچق هذا حديث حسن في هذا الباب
 ديدى مطلق حسن ديمدى ودخى سيد مرتضى ديديكه
 وقدروى عن عبدالله بن الزبير مرفوعا اعلنوا النكاح
 وهكذا رواه احمد وابن حبان والطبرانى وابو نجيم
 والحاكم والبيهقى تفردبه عامر عن ابيه آه ايمدى بو
 تحقيقندن معلوم اولديكه واجعلوه في المساجد حديثى ضعيفدر
 شمدى حديث ضعيف نك حكمنى بيان ايدهرز
 ودييورزكه حديث ضعيف ايلان فضائل الاعمالده عبل
 قيلهق جائزدر اما احكامده اعنى وجوب وحرمتده حلال
 وحرامده آنك ايله عمل ايدلماز زير الاحكامده حديث نك
 صحيح ياكه حسن اولماقلى ضروردر مگر كه احكامندن
 برشىده احتياط ايچون اولديسه حديث ضعيف ايلانده
 عمل ايداور چنانچه بيلر كه ياخود نكلادر كه بعضى
 نك كراهتى ايلان حديث ضعيف وارد اولديسه
 آنك ايله عمل جائزدر اما واجب دگلدر كذا قال
 النووى فى الاذكار ودخى حافظ سخاوى القول البديع
 اسملى كتابنده ديدى «شيخم حافظ ابن حجر العسقلاني
 حضر تلمذندن مرارا ايشتمكه دييوردى: حديث ضعيف

ايلان عنانك شروطى او جدربرى اولدر كه شديد الضعف اولبايه وايكنچى اولدور كه اصل عام تحتنه داخل اوله تاكه شرعهه اصلى اولمياي شينى اختراع واحداث لازم كلبه، و اجه نچى اولدور كه آنك ايله عمل قيايد. وقد سنيتنى وافنديهن صلى الله عليه وسلمدن ثبوتنى اعتقاد اولونميه، تاكه افنديهن صلى الله عليه وسلم ديهديكى شينى آنكا نسبت لازم كاميه آه الشمس الرملى هم بو اوچ شرطنى ذكر ايتمش در مختار ردالمحتارده هم آنى اخذ ايتديلر.

ردالانقلابيون

باشى اونكان نومرده

يارار ايندى اويلاب قارىق. بزيم دينى مکتبلميز بويله كيفيته بولسه هنر صناعت مکتبلمز نيندى بو- لورغه كيرك. همك دينى مکتبلمز بو قدر بوز قلقغه سربست بولغاچ بونده دين علمى او قلوبورمى؟ شريعت محمديه اعتبارغه آلنورمى؟ اكر برده تياتر ار كرتبى مجرد شوشى ابتدائى دينى مکتبلمز مده علم حال، اخلاق، جغرافيه، حساب، تواريخ، علم اشيا او قلسه بو وقتك دين علمز ۳دان برسینگه بولوب قاله دور ده بونكاده اهميت بيرلمى بتونلاي اوسدانگنه اوقلوب كيته دورده ديننى؟ ايماننى؟ اعتقادنى اون تورغان بالانك بولاردن هيچ خبر بولميدور. ايندى تياتر كيمى قز قلى نرسه لارده كر گياچ علم حال اخلاق كيمى لار نك برده اهميتى قالمادى صونك فردا شاريم بو قدر كيلمشن آدم كولى كيسى بولغان اشنى به يله اوستانگنه عوام ايتشچه «توز سن» اش اشلاب ماناشوگن باري خدادان بر يولى لعنة آلخانچى آفرين آفرين لعنة كاتو طئه باصى بار ايق ديگان اش كنه يوقسه بونك بير معنى ده يوق بيت. ئلى آلايقنه توكل شول تياتر لرينده شاكر دالر خاتنلر كيمى كبوب خاتن قز قياقتمنه كروب معاشقه ده اوينى لرمش بوسى دخى حرام رسول الله خاتن قز كيمن كيگان اير لر كا اير لر كيمن كيگان خاتنلرغه لعنة اوقش ايبان بزيم يوقا يده ن ملعنة ديگان سوزمز بيك موافق بولسه كرهك رسول الله

صلى الله عهم (لعن الله الرجل يلبس ابسة المرأة والمرأة تلبس لبسة الرجل) بيور مش. مگده بر حديث ۴۶۵ ده مفصل در

قزان اورنبورغ اوقا كيمى بيوك شهر لر ده حاضر ده ادبيات، كيمچه سى ديه ياشلر قز لر ويكتلر جيو- لوب اوين يا صاب بر ايوده اويناب بر كا چرلاب بر كا تانسوايت ايتوب همده قوشا فلاشوب معاشقه اويناب آياز كوننى ياشن قهرينه توغرى كيلر لك اشلر اشليلر. مده آخرى بارده شوشيك راجع بولا چاق. منه خاتنلر جمعيتى ده باره تورغاچ شوشينكا تارتل چاق شوندا نعهه اويلا رغه باري بو خاتنلر جمعيتون حاضر گى زمانده كم لار بار ايتدى لار؟ البته دينده برده اعتبارارى اولمغان جعنى بور بست قادينلرى بار ايتدى بار بولاره بعض معلملر قاتشقان بولوب، هم ده بهى هر طرفدن قزويل غزيتلر العصر الجديد ژورنالى كيمى لر تحسين و آفرين لر قيلموب يازوب كو تارديار. لىكن بولار خاتنلره حرية تامه بير و بولا- دور بونك ضرر لر بين مگك بر حديثك ۹۵ نچى ۳۸۹ نچى ۶۹۷ نچى ۹۳۳ نچى حديث شريفلر ده بيك كوب سويلمش قارارسز قار اوگزى تو صيه قيله من. لىكن نه قدر طر شسا كزده خاتنلره حرية كامله بيرودن بر منفعت حاصل ايتة آماس سز. لىكن ادب سز لك حاصل بولوب آراهه رفع حجاب تهرسى كيمكك لار بولوب تورلو فتنه لره سبب بولوينده شك يوق. مگده بر حديث ۸۹۲ نچى حديث مناسبتى ايله عارف بك مرحوم: بزيم مصر طلبه لرى نك پار يژدن تحصيل قيلموب قايتانلر نك اش باشنده رفع حجاب رفع تعدد زوجات ايله باشلانا ديمش. بيك توغرى ذنا تمام اسلاميتنى قلملر ينده مكروه كوروب مسلمة نلق لرينه اسف ايتوب قايتالار. شولا يوق مصر دن قايتقان بزيم به ديا طلبه لرينده، نه قدر سويلساكك بزيم بار قدر يانغان اسف ايتكان نرسه لار مز همده دين اسلامنى ضعيف لنر وگا سبب ديه بلسگان نرسه لار مز شول ايكى تورلى فرقه ديه بله مز يوقار يك سويلندى. اى مسلمان فردا شاريم اشنى اورطغه صالحى اكر ده اشلار نكز شرعى بولسه بولارنى بار مسلمانلر تعصبنى طاشلاب قبول ايتوب دينى دنيا وى محبت ايله اتفاق ايله اش اشليك. اكر ده اشلار كز

شرعی بولوی مجرد هوی نفس کنه بولسه بو اشارنی قویوب علماً و مشایخ لرمزه همفکر بولوب اشار مزى یواغه صالحیق. بز قای زمانلردن بیرلی دلیل دلیل دلیله دیه باغروب چاغرساقده بزه دلیل اوله رق بر جواب یوق. لکن سوگو اورشو بو بیت منکا جواب توگل بن بیت کند دلیل لری منی کوستارام قرآن وحدیثدن احوال فقهادن. اگر بولار بزه دلیل بولماسه دلیل توگل دیه یازنکز دلیل توگل لکینه سببین سویلاکز. (م) امام مسلم باسناده (عن رافع بن حدیج انه صلى الله عليه وسلم قال انتم) یا معشر المكلفين من الصحابة وغيرهم (اعلموا) ای اکثر علما منی (بامر دنیا کم) لکثرة اشتغالکم بذلك وليس امر الدنيا بامر عظیم القدر عند الله تعالى حتى يدخل النقص في جناب النبوة بنفي الاعامة فيه حيث كانت الدنيا ماعونة ملعون ما فيها الا ذکر الله كما ورد في الخیر و تقدیر المعنی فلا تحتاجون في احوال الدنيا الى امری لكم فيها بما ينفعکم من التصرفات ونهی عما یضرکم لا کفائکم في ذلك بنظر عقولکم وتجربیتکم وقایع الاحوال و لکن (اذ امرتکم بشیء من امر دینکم) امتثالاً لطاعة او انکافاً عن معصية فدخل النهی في الامر کانه امر بالكف كما ان الامر امر بالعمل (فخذوا) ای تمسکوا واحتفظوا (به) ، امتثلوا له والتقدير فانی اعلم منکم بامر دینکم كما جاء في حديث آخر (فوالله لانا اعلمهم بالله واشدهم له خشية. حقیقه)

ایندی شولای بولسه عاماً مدققین والباحقین لرمزی: بزه هنر صناعت اوگر تمکانلر بار بنگانلری استنجاده استبراده حیضه نفاس دیب حقارة قیلماس سزاق تیوش بولادور. حمد اولسون نه قدر دینگا متعلق بولغان مسائل لار بولسه طهارة نماز، زکات، صوم، حج، نکاح، طلاق، حلع، ایمان، بیوع، قضا، شهادت، جهاد، کراهية، اضحیه، مزارعه، شرکه، وقف فرائض و بو کبی نه قدر احکام شرعیه بار ایسه هر برسون اوگر تکانلر خدا جل شأنه انلرغه اجر جزیل لار بیرسون. همک اولگی شاکر دلری ۳۰-۴۰ غه قدر مدرسه ده یاطوب کوکرهک چر تکانلر دیرگا برده یارامی بو سوزگا برده اورن یوق. معلوم بیت یوقاریده صاناغان، مسائل فقهی لرمز بعضی حال

جهتندن بعضی معامله جهتندن بعضی اخلاق جهتندن رسول الله صلى الله عليه وسلم نك (اذا امرتکم بشیء من دینکم) حدیث شریفنه کره. البته بو امر لری رسول الله نك امر قیلمان احکام لری دیه بار مزده بله سز. شولای بولغاچ بولاری علی حده بله ماک بار چه مزده لازم بولدی بو قدر کوب مسائل لار نك هر برسی نك نه قدر متفرعاتی بار بولار نك هر برسون ادله لری ایله بله ماک لازم بولادور. همده مذاهبلرنی بیان لازم بولادور همده راجح مرجوح لارنی صحیح و فاسد لرنی بله ماک لازم بولادور. شول اراده شول یوقارده صاناغان، مسائل لارنی کتابلردن قرآن وحدیثدن قاراب آنکلاب مطالعه سنه چغار ایچون صرف نحو منطق ده کرهک بولادور. همده لمعتقاد مزى توزوک ایتوب اهل السنة والجماعت مذمبینه ترغری بولسون ایچون علم کلام اوقوماقه لازم بوله در. منه شول قدر علومنی یکر می یا اوتوز سنه لر اوقفق برده کوب توگل. ئلی بو قدر طرشوب اوزاق زمانلر مدرسه ده یاطوبده یخشى آنکلاب عالم بولوب چغوب بولسه بو سن برده اوزاغه حسابلامیز. یوق اگر ده زکوت مزده استعداد مزده ناقص بولوب بولا آلمی چقساق بوسی بیکرهک آغراش بولا چاق. علوم دینی نه ای اوگر انونک عند الله وعند الرسول ثوابی کوب بو اوی نك ده سببی شول تحصیل بیک آغرا بیک آفرینلق برله حاصل بولغانغه کوره. منه ایندی حاضرده قاره نکز بو بز صاناغان فنونلر ده متبحرین لارنی تابار سز می؟ خیر تابا آلماس سز. ذاتا حاضرده جدیدیونلر ده نحو صرف بیک آرنغه تیک نحو صرف اوقلمی دیماسنلر ایچوننگنه همک منطق بتونلای اوقلمی دور. شونک ایچون منطق آلا قاشنک بر یونان چوبلیکنک طابلمان (اسخولاستیک) گنه. شول منطق اوقماغانلق نك ضرری آلا هیچده قضیه قیاس بلمی لار انواع قضیه نی بلمی لار مواد قسیدنی بلمی لار. بر شیگا استدلال مقامنده قیاس ترتیب قیاب بر مقصودنی انتاج قیله آلمی لار. بولاردن محروم بولفلارندان صرف جدیدکنه بولغانلری بتون بتونگا نادان قالالار. همک علوم دینی دن علم حال علم اخلاق بولار برنچه گنه اوقله بوده جغرافیه حساب توار یخ علم اشیا علم هندسه علم جبر کبی لار برله مخلوط بولوب اراده یوغالوب بته دور. بونکا برده جدیدی لار نك

بولغان فقير لرگا (الفقر فخرى) حديث شريفلىرى بويلار حقنده وارد بولمش. منه ايندى بز محلهمز ده بر دينمز طرفندن نامعقول اش بار ايكان بونك حقنده بزه كورمگان سيزمگان كى بولوب تورور غه تيوش توگل خلقغه تنبيه قيلورغه بلدررگاتىوش لىكن دىناوى بولغان امرلارنك بزه بلدرو وانكلاتو لازم توگل. شونك ايچون رسول الله صلى الله عه م (العلماء امناء الله على خلقه) بيورمشدر. امينلر بولساق بويل بولماقزم لازم. (اللهم اهدنا الى صراطك المستقيم) آخرى وار.

حجاب

محترم محرر افندى! شو مقاله مزى محترم دين معيشت مجله نكزه درج ايدونكزنى جان دلدن رجاء ايدرم. زمانمزه ظاهر اولمش طائفه يز يدبه يه فارشى عجز لك ايله مقاله ار يازوب دين معيشت مجله سى اداره سينه كوندر رگه كويدن اويلا ب يورسام ده برده وقت تابا آللى يورماكده ايدم الله تعالى حضرتلرينك عنائتى ايله قلم كند يلكندن يازمايه قيام ايتدى دين معيشت قارلرينه معلوم اولسون مصرده قاسم امين اسينده زور قورصاقلى بركىشى انكليز لر دن بك كوب آقچه آلوب مسلمانلر آراسينه فتنه صالماقنى اولوب «تحرير المرأة» والمرأة الجديدة» نامنده ايكى رساله تاليف ايتدى بور رساله ارينك مندر چاتى؛ خاتونلر دن حجابنى تاشلاتو، آنلر نى قاچندر ماو، آنلر نى ايرلر كى ايتوب اچيق يورتوهم آنلر نى ايركشىلر كى ياصاب آنلر غه ايرلر درجه سنى بيرودر.

هيچ شك وشبهه مز يوق دركه قاسم امين بوراله لر نى مسلمانلر آراسينه فتنه توشرمك ايچون گنه تاليف ايتمش در. زيرا خاتونلر نى آز درسانكز آنلر چيكدن اوزب كيدنه چكارى وهر نرسه نى بوز اچاقلرى ده طبيعى در مسلمانلر آراسينه نفاق شقاق كى بوزق يمان نرسه لر كوبا يورلر. نينداى گنه فتنه نى تصور قيلسانكز ده خا نملر طرفندن چيقار لور. تورايخ متقدمه شهادت ويرد كنه كوره دنيا ده واقع اولمش فتنه لر هب خاتونلر طرفندن چيقار لمش در. سيد الوجود (صاهم) حضرتلر نى ايرلر گه خا

خاطرلرى ده قالماسون اگر بنكا خطا ايتكان ديسه لار حاضر كيتر سونلر شوندى طلبه نى صرف اصول جديده مكتبنده اوقوب چققان بولسون. يعنى اصول جديده مكتبندن برده عتيق مختلط بولغان بولماسون. چونكه آلارده ايكى نوع بر نوعسى صرف جديد يعنى هر اوقتغان نرسه لارى او اىگى لر نك مصنفاتارى بولمى بو زمانلرده ياصاغان كتابلر اوقته دور. بر نوعسى اصول عتيق برله مختلط يعنى ابتدائى مرتبه سنده گنه صبيانغه اصول جديد برله اوقته لارده صرف نحو منطق كلام كى لار عتيق ترتيب برله اوقته بوسون جديده ديمى مر بولار دان عالم بولغانلر نى چغار بوسنده برده سوز يوق. بزييم اولدان كيلگان مدرس لر مز نك بيك اهميت بيروب اوقتغان درسلى هر برسى علوم دينيه بولقدندان باشقه فنون جديده لار اوقتمغانلر ديه غزيتلارگا يازدروب و باشقه يانغى سفسطه كتابلر چغاروب آنده علما دينلر مزى شلته لارگا تيوش توگل. لىكن علمالر مزده هنر مكتبلىرى كرهك ديويچيلرگا تيارگا تيوش بولماي. يوقار يده سوز لگانچه هنرينده كند سينه اهل وعيال لر ينه كفايه قدر كسب ايتو ايچون فرض بولقدندن ديندان ديرگا يارى. لىكن اهميت ناغن باشقه صرف ديندان بولغانلر ين تقديم اهم بو له دور. يوقارغى حديث شريف برله عامل لار جمله - سندن بولونى قصد قيلساق بز علمالر كند قول آستمزده بولغان خلقمز نك اير بالالارين قز بالالارين اول بيك يخشى علوم دينيه نى بلدروب صوكره يعنى ۵- ياكسده قدر علوم دينيه اعتقاد اوقو يازو كى لرى بيك يخشى عملياتى ايله بلدرگان نك صونكنده بالالره بر بر تورلى صنعت هنر اوكر درگاتشويق قياماق تيوش بولادور. چونكه دنيا ده فقير بولمق تقويك توگل بلكه احتمالكه بايلىق برله تقوى لك حاصل اولده بولور. شونك ايچون نيينا صلى الله عه م (كادالفقر ان يكون كفرا) بيورمش. همده فقر دن اشتعاذهه قيلمش ادعيه مآثوره (واعوذ بك من الفقر) وارد بولمش. لىكن هر برسى نك وجه سى بار، فقير لك كفر لك گه بنده نى ياقن قيلوى. بنك فقير لك گا صبر ايتنه آلماي خدا جل شأنه گا اطائه لسان قيله باشلى. فقير لك نك شرافتى صبر تحمل اياسى

تونلردن ضرر لیر اقی فتنه یوق دیمش. ههک شاعر افندیگ
اوشبو شعر یزد دقت بیورلسون

اذا رأیت اورا منها الفؤاد تفتت
فتش علیها تجد من النساء تأتت

انگلیز لر بیک خیله کار و مکار اولدقلر ندن مسلمانلر
اراسینه هر تور لی فتنه لر صالحوب مسلمانلر ننگ اوز آرارینه
صاقونلق صالحو برلن مسلمانلردن دین دراننی، قوت
شوکتنی اورلاماچی بولالار ایمش. هم شولر وشجه آنلر
بزم اسکئی مسلمانلردن، دینیتنی هنر صنائع و بشقه اسباب
علمی اورلاغانلقلری تاریخ برلن اثبات ایدامشدر. بوسوز
لر تورب تورسون ئلی بز قاسم امین افندیگه کله لم؛
روایلمره کوره قاسم بک جنابلر بنگ کیسه سی هر وقت
ده انگلیز لردن ویرلش آلتونلر ایله تولوبولنور ایدی
بوروایت درست اولدقلدن قاسم بیک امین توکل بلکه خائن
غدار ظالم اولمشدر. مصرنی انگلیز لر قولندن اچقندر و مسئله
سینه کورسه قاسم بک جنابلری بوجمال اش دیویاش مصر
لیلر ننگ غیر تنی قیرور ایدی دییور لر. قاسم بکنی نه ایچون
افندی لفظی ایله ذکر ایتدک، بزم روسیه مسلمانلر بیک
افندی اسمیله تلقیب ایدلمک اولان زیانلی اسملنکانلری ده
حجاب کبی برسنت اسلامیه همه برسنت اجتماعیه نی بتررگه
اجتهاد ایتکان بولالار. رضا قاضی افندیگ شور ا مجله سنک
حجاب علیهنک سوز لر کور نماسه ده نه سبیدن در (وقت)
ستونلر ننگ حجاب علیهنک یازلمش سوز لر غایت تأسقل: کور
لور. حتی وقت ده «حجاب» اسکئی ایر انلیلردن تالمه بک
قبیح عادت دیه یازالر. حجابنی بترماز اساکده بتررگه
تیوشلی نرسه لر مز کوب بولدرغه تیوشلی نرسه لر دز
حساب سزدر. اداره گه کلکان یازولر بولسه ده محرر
افندیلره واهی مقاله امی درج ایدو ممدوح اولماسه کیرک
انشأ الله الرحمن بر کون اولور واهی مقاله صاحب لری یعنی
دین نی بتررگه کور شوچیلر دنیا ده هم محکمه حضور ننگ جواب
آستنگ فالوب مسؤل اولور لر. بوبک ممکن اش بونی
مجال کور وچیلر یوقدر. انشأ الله مسلمانلر دین نی بتررگه بر ده
رضالقی ویرماز لر. نشر معارف ایچون ایک گوزل واسطه
بولغان مطبوعات صحیفه لرینی بوندای چیپوخه لر یازوب
تولطرب اوز مسلمانلر مننگ ضرر نه قوللانقی کبی
دنیا ده امیدسز اش بولنماز، رضا الدین قاضیه زده (وقت)
نک سر محرری کریمه فقه مداهنه که مجبور اولوب

حجابنی بتررکه اجتهاد قیسه ار حالمز نه اولور؟ عجبنا:
(وقت) سر محرری کریمه فقه مسلمانلر نی فرانسز عا
تنه کرترکه طرشوب اولداساده انشأ الله الرحمن
مسلمانلردن بر اوده قبول ایتماز ظننده من بعض ملا
لر مز فزاندغی اصلاحچیلرغه بخششی آتلی بولمق
ایچون حجاب مانع ترقی دیکان بولالر، شول اصلاح
چیلرغه یاشنچیلر که وقتچیلرغه یاخششی کور نور ایچون
طرشقان کشیلر بک کوبدر اصلاح چیلر حجابنی ما
نع ترقی دیکان بولالر بزه کوره اصلاحچیلر اوز
لری مانع ترقی در.

باری آنار مسلمانلر آراسینه فتنه سالالر من لدن
رسول الله الی زماننا هذا مشروع بولوب کیلگان
حجابنی بتررگه طرشه لر فر آن حدیثدن دلیللر اولماغان
صورتده مسلمانلر ننگ اجماع قیلولری حجابننگ مشر
وعیتنه دلیل تام بولاب یتار ایدی زیرا اجماع امت
اتفاق علما ایلن ادله شرعیه دندر. آخری وار:

جواب قرانی

المسمى بالنقیض (الاصلاح) غزیته سنده ۶۱ نچی نو
میرده شرطه حمار اوخشاشلی جهله لر اوقوب (دین
ومعیشت) هیئت محترم مهسینه قارشو اطال له لسانلرینی
کور کاندنصوک هیئت محترم مه مذکور ننگ اولیله هر بر
اشک شرطه سینه قولاق ویرمیه چکارینی و آکا تنزل
ایتمیه چکارینی بیلدیکمن کندم جواب ویرمکه تصمیم
ایتم.

فقط بویله ابدن بی بهره لر ننگ کیلر ایدکی وند این
لایلر ایدکی و آنلرغه قارشو نه بولم اداره کلام
ایده چکم خاطریمه کیلوب هر وقت مالوف اولدیغم
عادت اوزرینه قران کریم ایله تفال ایتمه کچی بولدم.
بسم الله دیو قران کریمی آچدم آچدیغم کبی (مثله
کمثل الکاب ان تحمل غایه یا هت او تترکه بلهت) آیه
کریمه سنی کوردم. فی الحال ضد (الاصلاح) ده گی امضا
غه بافدم. کوردمکه (اصلاحچیلر) یازلمش. آخضمیر
ایله مرجع آراسنده مناسبت اولمدی دیدم.

گرام الدین افندی طرخانی نڭ بو خبرنی ینه تفصیل ایله راک، یعنی کورلیکان کیچده هوا نچک ایدی، کو- روچیلر آچق و هیچ شبهه سز کور مشأرمی، نه وقتده، قویاشنڭ فایو یاغنده، کوبه و آدم کور مشلر. باشلری دیانتلری نچک اوشبو خصوصلرنی ممکن قدر آچق بیان ایدوب یازوب باروی مطلوبدر.

وبو مناسبت ایله جمعیه شرعیه نظارتنده اولان اماملرغه اخطار ایددر: آی باشلری خصوصنده هر فایوگز تیقط و اعتبار اوزره اولوب کورلیکان هر آی و آنلر حقنده و ایشیدلکان خبرلر حقنده بقدر وسع الطاقه شرعا مقبول اولوردای روشده جمعیه شرعیه گه وقتندن کچکدرمای اعلام قیلوارغه سعی واجتیا ایدسز.

برده هیئت مجموعهلرینی مرجع اعتبار ایتمک اولدم. موندی دخی مناسبت کور مسنده تفالکله شول یتار دیدم. شولایده بولسه اطمنان ایچون ینه دن قرآن آچدم. بو دفعهده (قل موتو بغیظکم) آیت کریمه سی مصادف نظرم اولدی. آگلامکه (دین و معیشت) هیئت محترمه سینڭ جواب نزل ایتمک لری آنچق ایت سابقه نی نظر اعتباره آلوب مثالنک ممثله لر گه حدو انعل بالنعل مطابقتی تصدیق ایتدکلر ندن ایکان. شولایده بولسه من اوزم صونکفی آیت کریمه که امثالا شول آیت کریمه نک مثالی ایله (آچویگزله تونچگزل افسادچیلر) دیب جواب بیره من. افساد- چیلر نڭ پاغرومیه اشترک ایدوچیلر بولسه آلا رغه ده جوابم شول آیت کریمه مثالیدر.

دین و معیشتنی حرزجان ایدوچی.

أ = مین اهل ترقی

اوسب عقلم بیغاچده نی کیراگن بن بلام
طاشلا ندق شبلیت کییب بر ایسکی پنژک الام
طابامن بر ایسکی چالبار صایقنه بورک بیلان
گرچه صوق ۴۰ گرادس یوگرام تران تران
تحصیل اوچون بارغان یرم تمام اصول جدید
-تیناسی طولو کارطه اوستالک طولو غازیت
هفتا صاین اصلاح اوچون بولادر توروصاؤیت
کورسه ایدی، ای بورونغیلر آلا رغه بو بعید
منه شمدی بو زمانده تیز مفید اصول جدید
الاململر نک کم ایتور توگل گت
بورسمله تیز ترقی آلام ایسه اولک بیت
مقدالک اوچون ایرهس لیش چیرک اینتیلیگینت
اوقب ایلگه ملا بولو بنم اوچون آنچاین
ملا بوناچ بار مسجدکه هر وقت نماز صاین
بو کویچه بیک طنچمن بار میهن طابام چاپین
اما کوچکه او تکلرام کیچ شول رمضان نڭ آین
شولای ایتب حیللر نی طوغری کیله فورماغه
تولسکه نی بار قیلا نشم کشیدای بر فورماغه
بوده بیک آنصات توگل کیچدن یاتب صوک تورماغه
الا صونڭ نچوکه بولسه جزیه دن قورتلمماغه

آی خبری

معلومات مجله سنده او قودق:

آلابوغا اویازی صلاغوش وولسی صاری ساز
اولی نڭ امام کرام الدین ملا سراج الدین اوغلی
طرخانی اوشبو ۱۹۰۹ نچی سنه ۱۷ نچی غنوارده
«معلومات» اداره سینده یازلمش مکتوبنک بویله یازدر.
بو سنه ماه محرم نی پنچشنبه کیچ جمععه فارشی
امام خطیب و معلم ملا سراج الدین بن ملا عبداللطیف
کوردی ۲ نچی نور الاحمد، احمد ولی اوغلی کور
دی. وغیر آدملر هم کورگالدر. بنابرین ماه محرم
باشنی جمععه دن عد قیلوب یکشنبه کون عاشور ابیرا
سنی یاصادق

اداره

حاضرگه بو خبر نچک یازلمش ایسه شول روشچه
درست نقل ایدو ایله فذاعت ایدلنده در شرعا صحتنه
هم مانع کورلمایدر. خبر ایتدوکی ایچون امام کرام
الدین افندی طرخانی غه تشکر قیلند در شولایک اهل
هیئت و حساب دن بعضلر فکرچه کورلوی ممکن حساب
ایدلش وقتندن، بر آز الگراک کورندیکدن، آنلر
طرفندن تعرض ایدلنده چکی ملخوظدر. بو سببدن امام

ئۇلار نىيەتتە ياغە بىر آي كىشى كىبى اوتكارام
 مسقل ايتام بىر مسلمان اوجراسە اينتكتترام
 منە شونداى حال بارنچە شيكو كييم نكتترام
 ايدا مين آندن آرى يىل بويىنە تترام
 ايسكيلر داي اچ پوشروب كوندە نىاز نيك كيراك
 اوزلر نچە طابا بىر سوزىنە سى دىنگە تراك
 منە مين اهل ترقى اول نىاز بز دە سىرەك
 بايسە قىلمام نيشلا ترسن دنيا دە بز قوش يوراك
 ايسكيلر نىك بىلگىنى بىر روز دە همان نىاز
 قرآن اوقور تسبىح ايتور باشقىنى هيچ آنكلماز
 منە بز نىك باشدە قايناي ملت اوچون مىلگاز
 مصر يىرچە مار سىلپىزە صاير اترغە آزماز
 صاغ اولور سم خاصە بز دن ملتە خدمت دوام
 قانچە دىرسن ايتاين بىر بىر دلار سن خاص عام
 فى التراق تير درلو اچمە دغى دورل وادام
 والتياتر دە حضور ايدم ماداملر لە مادام
 خستە اولسام زمزم اچب اوشكروگە نيك بارىم
 لو تچە دو قتر ريتسبىيلە خەر ايسە اچب قارىم
 اشو يولنى انشا ايله ملتە اولدم خادم
 جەد ايدم بىن بو رسملە سنتى اولدم هادم
 كىكر رسم توچكر رسم حمد اوقىمەم هيچ دە بىر
 بونكە كورە . . . ط قىاسام آشكارە اولدۇز چىر
 ايسنگان دە آوزى يابماقغە دغى بتدى امر
 چوق نىشكر بونلرە شول اونىدنچى اوكتابر
 منە ايداش ملت اوچون چن كونكلىدن قاىغرام
 الاكيلوب دىنگە تيسە بىر طرفقە طايدرام
 نى حال ايتىم مسلكم شول كوب كىشى آزدرام
 ملتە خادم دىمگە كوبنى دىندن يازدram
 يتىاسە بو يىرلى يوقغە نىم ايشانغە دە تىام
 گر چه بولسون سم قاتل هيچ دە چىر قانماى يىام
 بونكا كورە پوپنى كورسەم چن كەنكلىن باش ايام
 مسلك ايله نشاتم شول گل آياق اورە سىام
 ادولمجيد الخالى

تورلى خبرلر

پرويقتا

معارف ناظرى، سىركوژنە پرىخودسكى اشقولا دە

نارونى اوچىتل اسمنى جائز اولان معلملر نىك عسكەرلىكن
 معاق بولولرى حقنە پرويقتا تىرتىب ايتمكە در.

مسئول بولنە چقار

«نوويه وره ميا» غز تەسنىك خىر بىر وينە قاراغانك
 سابىق دىپار تا منت پالمىسە دىرىكتورى لاپوخىن نىك
 اشى حقنە صاتسىيال رىئالو تسيونىر پارتىيە سندن
 ۱۳ كىشى مسئول اولاقچلر ايمش.

غزال استوسهل

«پيتىر بورغىسكى لىستوك» خىرىنە قاراغانك سا
 بق پورت آرتور محافظى غزال استوسهل قاطى
 خستە ايمش. استوسهل گە ودار بولغان تلندن قالغان.

يوللر مينيستىرى نىك امرى

يوللر مينيستىرى-روخلوف، اوزىنىك نظارتى
 حقنە يازغان غز تە يىساكلرىنى بالذات اوزىنە
 طايشر لىسى امر ايتكان. يوللر نظارتە هر كون
 سكسان قدر غز تە آله ايمش.

مىنىستىر، غز تە لار دە گى زامىنكە (نىندى خىرلر
 تكدىنىنى نىندى خىرلر تفتيشنى موجب بولا) گە
 قاراب اش پورتىمكچى بولا .

يندە، تيمور يوللار دە وقوغە كلن سؤ معامللرە
 نىايت بىر مكمچى بولا. بونك اىچون، تيمور يول
 خدمتكار لرىنە بوش ياساسا بىرسكى بىلىت بىرونى
 بترە. يىلنە بىر مرتبە آتپوسكە گە كىدە چك، خدمتكا
 رلرە بىلىت اورنىنە بارو قايتووينە ينارلك آقچە
 بىرلە چكدر. خدمتكارلر نىك عائلە سنده يىلنە بىر مر
 دە گە بوش بىلىت بىرلە چك فقط بۇ دە مر حمت ايدە چك بىر
 حال دە بولسەر غنە

مطبوعات حقنە زاكونوپرويقتا

داخليه ناظرى مطبوعات حقنە غى زاقونوپرويقتا
 سنى تمام ايتمشدر. بو پرويقتا اوز اقلانماينچە مينيستىر
 لىر مجلسينه كرتيله چكدر. بو پرويقتا مينيستىر لىر مجلسينه
 كرتيله گچدە بعض اساس مادهلر دە شىبە بولغانغە كورە
 داخليه نظارتندە تشكيل اولنە چق خصوصى بىر كامپىسيه
 قارامقىنە طابش له چكدر.

بولمغان اش

۱۵نچى فيورالده پيتىر بورغ - وارشاو واقز الينك



مأمورلری بولماغان بر واقعه بران بيك شكلكانار: شول كون يوللر مينيستري روخلوف اوزى خاتونى بران غاتچين گه بار، رغه چقانده قاصسه دن بيليت نى بالذات اوزى آلمان و برنچى كلاصقه باشقه پاساژيرلر ايله بر گه او طور وب كيتكان. خلق مونكايك تعجب ايتكان. رد قيلغانلر.

بودجه كاميسييه سنك كيمچه گى مجلسنك، بحريه ناظرى طرفندن بر ائينوسار ياصاتور ايچون طلب قيلنغان آچه رد ايدلمشدر.

ميليون روبله.

«سيبير» غرته سنك بيانده كوره، زابايقال تيمور يولى، ۱۹۰۸ سنه ده، ايمكانكان تيمور يول خدمتكارلر-ينى رضالاندرر ايچون بر ميليون روبله صرف ايتمشدر.

آى وقوياش توتيله جق.

۱۹۰۹ نچى يل ايچنده دورت مرتبه آى وقوياش طوتيله جق: ۲۱ مابده و ۱۴ نويا بر ده آى طوتيله جق، ۵ و ۴ ايو نده و ۲۹، ۳۰ نويا بر ده قوياش توتيله جق ايشر. ب. و. تصديق،

چيت مملكت مطبوعاتنى دو ماغه سينز و رسز و پو-شليماسز آلدر و؛ ساخالين غه يداريله تورغان اسپرت و باشقه اچملاكلر گه آكسيز سالو حقنك، وشهرارده هم پاصادارده املاك غير منقوله دن آله طورغان نالوغلر نك صوماسى حقنده غى پرويقتا غ. دوما و صاؤيت طرفندن قبول ايديلوب پادشاه حضرتلرى طرفندن تصديق ايدلمشدر.

وفات

اورسقى اوبازنده يولقى آولنده نيچه يللردن بيرلى امام بولوب طورغان آخوند محمد صالح حضرت فيورال ۱۵ نده ۶۸ ياشنده اولديغى حالده وفات ايتمشدر.

رحمة الله عليه رحمة واسعة

خارجى خبرلر

معاهده.

تركيه ايله قره طاغ حكومتلرى آراسنده تجارت معاهده سى امضا قيلمشدر.

ميتينغ.

فيوارلنك ۹ نده پاريزده محاربه عليهنه بتون دولتلر آراسنده بر ميتينغ اومشدر. بو ميتينغده آلمانيا سوسياليستلرندن مشهور ادوارد بير نيشتين فرانسز جه تمام ايكى ساعت كوزل بر نطق سويلا ب، دولتلر نك حاضر گى زمانده سلاخلانوب كشى قانى توكلارينى تحقير ايتمشدر. آراتورنى آقشلامشدر.

استانبول.

مجلس مبعوثان ماى آخرينه قد دوام ايدم چكدر مجلس مبعوثان غصودارستويئنى صاويت نى بتر مكچى بولا ايتكان؟

ساخالين آتاسى

روس-ياپون محاربه سى نتيجه سى اوله رق ساحا لى بن نك جنوب طرفى ياپونلر شمالى روسلر ه قالمش ايدى. روسلر غه قالغان ياغنده سودا اشلىرى توقتاب توره بالقى سوداسى ده بيك توشكان. اعالى فقير بر حال كدر ياپونلر غه قالغان قسمنده ايسه اش بتونلاى باشقه درجه ده در بيك كوب كومر چيغاره باشلاغانلر بونلر ده نيچه مگلاب خلق اشلى ۳۰۰۰۰۰۰ آكر اشلانكان بيرلرى چاچار كه حضر. اورمانلرى بيك كوبدر. بونلر نك هر قايسندن فائده لنده لر.

استانبول تياترنده

۲۱ فيورال. آوستريا تروپپاسى طرفندن قويلغان «كو كلىلى طول قادين» نى اوينانغان وقت، ضربه و قره طاغ استو ديئلرى ترتيب سزلكلر چقارغانلر. بونلر غه چه لر و خروا تله ده اشتراك ايتمشلردر، غالميريه دن اسسينده غه و آر كستيرلر گه اورندقلر و باشقه نرسه لر برله هجوم ايتمشلر. خلق بارده تارالغان. پاليتسويدى كشيلى حبس ايتكان.

اورنبورغ خبرلرى

محكمة زالنندن.

۴ نچى فيورال كوندز ساعت ۱۱ ده اورنبورغ ده صاراتوفسكى صودپينى پالاظه محكه سنده قرغز لرنك ايك مشهور كمسه لرنندن واصتنوى پراويتل مرضه غلچيمانف نك اشى قارالدى.

اعلان

شیطانلق یثکل بولسده الله امری محکمدر، شیطان ایله ایگونچی هم الیاس نام اوچ رساله هر قابوسینک محرری غراف لیف طولستوی بولوب مترجمه سی حدیجه بنت شاه احمد احمیروا در. بهالری ۶ نین پوچته ایله ۸ تین در.

«یثکل تجوید» معلم لطیف و فافندی طرفندن بک یثکل طرزده سوال و جوابلی اوله رهق ترتیب ایدلمشدر.

بهاسی ۶ تین پوچته ایله ۸ تین در.

کتاب مغازینلرینه هم معلم و مدرس افندیله بیوک تنزیل ایله کوتدریلور. پوچته مارقه سی هم مقبولدر.

بو کتابلر مشهور کتابچیلرده ساتلماقده در. وغلاوی اسقلادلری: اورنبورغده هم اوفاده «کریهوف حسینوف و شرکاسی» نیک کتاب مغازینلرینه در.

Уфа Т-ву «Каримовъ Хусаиновъ и Ко» یا که Оренбургъ آدرس:

10-2

معیوبلر دورت کمددر: ۱نچی مرضه غلچیمانف ۶۳ یاشنده ۲نچی اوتاغل مرضه غلوف ۳۵ یاشنده ۳نچی طاسم قاراغولف ۷۳ یاشنده ۴نچی بیداغل چیمانف ۴۵ یاشنده بونلر ۱۹۰۷نچی سنه سنتابر ایچلرنده ارغز ایله چالقار آراسنده قورایللی کول نام مجلده فرغزار آراسنده بر اورشمه ظهور ایدوب ۷۳ یاشنده اولان اوهز باصارف نام بر فرغزلی اوترو حقدنه عیدنه لر.

معیوبلر نیک حامیلری دورت کمد بولوب بری الیکسیف اورنبورغلی ۲نچی اسکوارتسوف صارات فنی ۳نچی تسلیتقوه سکوا نفی هم ۳نچی قاراتایف قزاق اورالسکی نقی در. ۲۱ دانه سؤیدتیلر حاضر بولوب شونک ایچنده مقتول اواز باصارف نیک خاتونیده وار ایدی.

ایک اول بو خاتوندن جواب آلدیلر. هم سوید - یتلر آراسنده: پیتر کاراپوف؛ الیکساندر دابراکوف هم میخایل شوبین نام وفامیلیدی اوچ روس وار ایدی. بونلر همه سی معیوبلر نیک ضررینه جواب ویردیلر. بالاطه زاسیدانیه سی ایرته ساعت ۱۱ دن باشلاب کیچ ساعت ۱۲ ده تمام بولدی. نتیجه: مرضه غلچیمانف ایله اوتاغل مرضه غلوف دورتار یل آریستانسکی آتدیلینه غه طاسم قاراغولف بر یل یارمغه حکم ایدیلر بیداغل چیمانف اپراودایت ایدلدی.

فرغزلر نیک ایک معتبر کمدلرندن حکم دگلارغه کامش شو کمدلر وار ایدی:

تان کرای نور محمدف، نامبت ابرهیموف ایرکمبایف ابر محمد اوکیبایف، قاراباشف، لاپین (ترکستانلی) زاد کرای نور محمدف، سید جبار دریبایف، نوروز بای ایلکولوف، پوز بای بورانغولوف اسماعیل چمانچالوف التمس بای کالمینوف هم الجان اراضف. و بوکا بشقه تقریبا ۴۰۰ فرغز کلمش ایدی

اداره دن جوابلر

بایلر اورسی نیک عمر مباتف قه؟ مسجد توغرسنه پارغان مکتوبکزن نیک آخری اولنه مخالف اولوب مقصدیگر آکلاشلمدقندن مکتوبکزن درج ایدلمی.

ЦФЛЕБНОЕ МОГУЩЕСТВЕННОЕ СРЕДСТВО
ДЛЯ СТРАДАЮЩИХЪ ЖЕЛУДКОМЪ
МОЛОКО СКВАШЕННОЕ
по способу профессора МЕЧНИКОВА
Торговый переулочъ домъ
МОЖНО ПОЛУЧАТЬ Орловой противъ Сирот-
скаго Суда.

Стаканъ 20 в. для леч. треб. отъ 1 до 2 стак. въ день.

اچ آغریسی ایله مبتلا اولغان کمدلر پرافیسور میچنیکوف طرفندن سوتنی آچتوب یصالمش دارودر. استاقانی ۲۰ تین.

4-2